

Press Release

Statement on Cross-Border Humanitarian Aid Mandate

As Syrians mark a decade for their tragedy this year, the impact on the country looks devastating. At least half a million are dead, over 100,000 remain missing after being arbitrarily detained, and over half the population are internally or externally displaced. 13.4 million people in Syria need humanitarian assistance - a 21% increase compared to 2020 - with needs increasingly being exacerbated by economic decline, over 90% of Syrians now live under the poverty line. Civilians have witnessed massive and systematic violations of international humanitarian and human rights law, hospitals, schools and civil defense centers are still being bombed, over half of Syria's basic infrastructure is destroyed or out of service. While the cease-fire remains fragile in northwest Syria, the continuous hostilities, and the lack of progress on the political track. It seems that the conflict is far from reaching to an end.

The adoption of the UN Security Council resolution 2165 (2014), and its subsequent renewals [1] was a result of the continued persistence of conditions that impede the delivery of humanitarian supplies to destinations within Syria, and therefore it was decided that United Nations humanitarian agencies and their implementing partners are authorized to use routes across conflict lines and the border crossings, to ensure that humanitarian assistance, including medical and surgical supplies, reaches people in need throughout Syria through the most direct routes.

The current situation in northwest Syria makes us believe that the grounds for the adoption of the resolution are still valid. And even more necessary than before, out of 4.2 million people who are living in the northwest, 75% are currently depending on humanitarian aid coming through cross-border. Including 1 million children, and 2.4 million internally and forcibly displaced persons.

47,377 trucks of aid by 5 UN agencies have been delivered since April 2014 under this resolution. Making it a vital lifeline for those in need. by maintaining direct, sustained, and timely mannered humanitarian response. In 2020 alone, 64 partners (including 40 Syrian NGOs) were able to implement 204 projects with the Syria cross-border humanitarian fund that reached 2.4 million people in need. While 53 partners (including 34 Syrian NGOs) responded to the Covid-19 pandemic in northwest Syria and reached out to 648 thousand people with 151 projects.

A failure to renew the resolution would have a catastrophic impact on the humanitarian situation, the COVID-19 vaccination campaign in the northwest will not be continued, food baskets reaching 1.4 million people every month, as well as water and

sanitation services that will not be resumed. Such a decision will have severe repercussions on the population, increased morbidities and a dramatic exacerbation of humanitarian suffering would be inevitable in an area where one in three children are now malnourished and displaying signs of stunting. There is a high need to increase access and to scale up the current humanitarian programs, instead of shutting them down.

For all of the above, We, the undersigned Syrian NGOs, who were actively responding to the humanitarian needs for more than a decade in Syria, wonder how can we think of principled humanitarian assistance, while channeling aid across one of the most politicized lines of conflict in the world. The examples of access denial for humanitarian aid for almost 2.5 million Syrians have lived through sieges in semi-besieged areas in the last 10 years, including Eastern Ghouta, Northern Homs, Eastern Aleppo, Deir Ezzor. Are still unforgettable. 80% of the UN crossline shipments were blocked by the Syrian government. medical equipment and essential medicines were systematically removed from the aid convoys. The impact of closing al-Yaroubiah border crossing in January 2020 is still present, with dire impacts on 1.6 million people in need in northeast Syria as well.

We are adding our voice as Syrian NGOs to the voices of our international partners [2] and to the call issued collectively by the head of UN agencies working in Syria [3] to reiterate that there is no alternative for the cross-border modality to reach the people in need in northwest Syria. We call on UN Security Council member states to renew their commitment to the neutrality of humanitarian assistance and to renew the cross-border humanitarian operations to northwest Syria. We also want to highlight that the need to re-emphasize the importance of cross-border modality every year is becoming unacceptable. Unless there is a significant improvement in the humanitarian situation and the peace process as per the UN-related resolution [4]. the UN mandate on cross-border humanitarian access must be maintained.

[1] 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2449 (2018), 2504 (2020) and 2533 (2020) until 10 July 2021

[2] Open Letter to United Nations Security Council Ambassadors regarding the upcoming vote on the Syria cross-border resolution <https://reliefweb.int/report/syrian-arab-republic/open-letter-united-nations-security-council-ambassadors-regarding>

[3] United Nations statement on the renewal of humanitarian lifeline to millions of people in north-west Syria <https://www.who.int/news/item/18-06-2021-united-nations-statement-on-the-renewal-of-humanitarian-lifeline-to-millions-of-people-in-north-west-syria>

[4] Security Council Unanimously Adopts Resolution 2254 (2015), Endorsing Road Map for Peace Process in Syria, Setting Timetable for Talks https://www.securitycouncilreport.org/atf/cf/%7B65BFCF9B-6D27-4E9C-8CD3-CF6E4FF96FF9%7D/s_res_2254.pdf

بيان صحفي

حول قرار مجلس الأمن للتفويض بدخول المساعدات الإنسانية للأمم المتحدة عبر الحدود

يسجل السوريون هذا العام انقضاء عقدٍ على المأساة السورية ، والذي تظهر آثارها المدمرة في أنحاء البلاد. إذ قتل ما يزيد عن نصف مليون شخص ، بينما لا يزال أكثر من مئة ألف شخص في عداد المفقودين بعد اعتقالهم تعسيفاً، تم تشريد أكثر من نصف السكان داخلياً أو خارجياً. بينما يحتاج 13.4 مليون شخص في سوريا إلى المساعدة الإنسانية - وذلك بزيادة قدرها 21% مقارنة مع العام 2020 - تتفاقم الاحتياجات بشكل متزايد بسبب التدهور الاقتصادي ، إذ يعيش أكثر من 90% من السوريين حالياً تحت خط الفقر. وقد شهد المدنيون انتهاكات جسيمة وممنهجة للقانون الإنساني الدولي والقانون الدولي لحقوق الإنسان ، لا تزال المستشفيات والمدارس ومراكز الدفاع المدني تتعرض للقصف ، بينما أصبح أكثر من نصف البنية التحتية الأساسية في سوريا مدمراً أو خارج الخدمة. ومع استمرار الوضع الهش لوقف إطلاق النار في شمال غرب سوريا ، واستمرار الأعمال العدائية ، وعدم إحراز تقدم على المسار السياسي. يغدو النزاع القائم بعيداً كل البعد عن نهايته.

لقد كان اعتماد قرار مجلس الأمن الدولي رقم 2165 (2014) ، وتمديداته اللاحقة [1] نتيجة طبيعية لاستمرار الظروف التي تعرقل إيصال المساعدات الإنسانية إلى المناطق المختلفة داخل سوريا ، وبالتالي تقرر أن يُسمح لوكالات الأمم المتحدة ، وشركائها المنفذين باستخدام الطرق المختلفة لإيصال المساعدات عبر المعابر الحدودية وعبر خطوط النزاع ، وذلك لضمان أمثل لوصول المساعدات الإنسانية ، بما في ذلك المستلزمات الطبية والجراحية ، إلى الأشخاص المحتاجين في كافة أنحاء سوريا عبر أكثر الطرق مباشرةً.

إن الوضع الحالي القائم في شمال غرب سوريا يدعونا للاعتقاد بأن موجبات القرار لا تزال قائمة. وبدرجة أكثر أهمية من ذي قبل، فمن أصل 4.2 مليون شخص يعيشون في شمال غرب سوريا ، يعتمد 75% حالياً على المساعدات الإنسانية التي تأتي عبر الحدود. بمن فيهم مليون طفل ، و 2.4 مليون نازح ومهجر داخلي.

منذ نيسان/أبريل 2014 ، تم تسليم 47,377 شاحنة مساعدات من قِبل 5 وكالات تابعة للأمم المتحدة بموجب قرار المساعدات عبر الحدود. الأمر الذي يظهر دوره الحيوي كشرط حياة للمحتاجين للمساعدة الإنسانية. عبر الحفاظ على استجابة إنسانية مباشرة، مستدامة، وواصله دون إبطاء. في العام 2020 وحده ، تمكن 64 شريكاً (بمن فيهم 40 منظمة سورية غير حكومية) من تنفيذ 204 مشروعاً مع صندوق التمويل الإنساني عبر الحدود في سوريا خدمت 2.4 مليون شخص محتاج. بينما استجاب 53 شريكاً (بمن فيهم 34 منظمة سورية غير حكومية) لجائحة كوفيد-19 في شمال غرب سوريا عبر تقديم خدمات إلى 648 ألف شخص من خلال 151 مشروعاً.

سيكون للفشل في تجديد القرار أثرٌ كارثي على الوضع الإنساني . لن تستمر حملة اللقاح ضد فيروس كورونا المستجد في شمال غرب سوريا ، كما ستتوقف السلال الغذائية عن الوصول إلى 1.4 مليون شخص شهرياً ، فضلاً عن تعطل وصول المياه وخدمات الإصحاح والصرف الصحي. سيكون لمثل هذا الأمر تداعيات خطيرة على السكان ، تشمل زيادة معدلات الأمراض وتفاقم المعاناة الإنسانية بشكل مأساوي ، وذلك أمرٌ لا مفر منه في منطقة يعاني فيها واحد من كل ثلاثة أطفال من سوء التغذية وتظهر عليه علامات التقزم. حالياً الحاجة ماسة لزيادة مستوى الوصول وتوسيع النطاق للبرامج الإنسانية ، بدلاً من السعي لإغلاقها كما يحصل الآن.

لكل ما سبق ، نتساءل نحن ، المنظمات غير الحكومية السورية الموقعة أدناه ، والتي كانت تستجيب بنشاط للاحتياجات الإنسانية مدة أكثر من عقد في سوريا ، عن الكيفية التي يمكننا بها التفكير في تقديم المساعدة والحفاظ على المبادئ الإنسانية ، بينما يتم اقتراح تمرير المساعدات عبر واحد من أكثر خطوط النزاع تسييساً في العالم. لا تزال الأمثلة على رفض وصول المساعدات الإنسانية عبر خطوط التماس لما يقرب من 2.5 مليون سوري عاشوا ظروف الحصار في السنوات العشر الماضية ، كالغوطة الشرقية، وريف حمص الشمالي، وحلب الشرقية ودير الزور قائمةً لا تنسى. عندما منعت الحكومة السورية ما يقارب

80% من شحنات المساعدات الإنسانية للأمم المتحدة من المرور عبر خطوط النزاع. وقد تمت إزالة كافة التجهيزات الطبية والأدوية الرئيسية بشكل منهجي من كافة القوافل الإغاثية. في حين لا يزال تأثير إغلاق معبر اليعربية الحدودي في كانون الثاني (يناير) 2020 قائماً ، مع آثار وخيمة طالت أكثر من 1.6 مليون محتاج في شمال شرق سوريا.

نضم صوتنا كمنظمات سورية غير حكومية إلى أصوات شركائنا الدوليين [2] وإلى الدعوة الصادرة بشكل جماعي من قبل رؤساء وكالات الأمم المتحدة العاملة في سوريا [3] للتأكيد على أنه لا يوجد بديل عن آلية المساعدات عبر الحدود الوصول إلى المحتاجين في شمال غرب سوريا. ندعو الدول الأعضاء في مجلس الأمن الدولي إلى تجديد التزامها بحياد المساعدات الإنسانية وتجديد قرار مجلس الأمن الخاص بالعمليات الإنسانية عبر الحدود إلى شمال غرب سوريا. كما نريد الإشارة إلى أنه من غير المقبول أن نضطر للتأكيد على أهمية آلية المساعدات عبر الحدود كل عام أصبحت غير مقبولة. طالما لم يكن هناك تحسن كبير في الوضع الإنساني ، أو دفع مسار عملية السلام حسب قرار الأمم المتحدة ذي الصلة [4]. فيتوجب الحفاظ على تفويض الأمم المتحدة بشأن وصول المساعدات الإنسانية عبر الحدود.

[1] 2191 (2014) ، 2258 (2015) ، 2332 (2016) ، 2393 (2017) ، 2449 (2018) ، 2504 (2020) و 2533 (2020) حتى 10 يوليو 2021

[2] رسالة مفتوحة إلى ممثلي مجلس الأمن حول التصويت القادم حول قرار المساعدات الإنسانية عبر الحدود في سوريا-<https://reliefweb.int/report/syrian-arab-republic/open-letter-united-nations-security-council-ambassadors-regarding>

[3] تصريح الأمم المتحدة حول الحفاظ على شريان الحياة لملايين السوريين في شمال غرب سوريا-<https://www.who.int/news/item/18-06-2021-united-nations-statement-on-the-renewal-of-humanitarian-lifeline-to-millions-of-people-in-north-west-syria>

[4] مجلس الأمن يتبنى بالإجماع القرار 2254 (2015) ، المصادقة على خريطة الطريق لعملية السلام في سوريا ، وتحديد جدول زمني للمحادثات https://www.securitycouncilreport.org/atf/cf/%7B65BF9B-6D27-4E9C-8CD3-CF6E4FF96FF9%7D/s_res_2254.pdf

Signatories | الموقعون

1. Adaleh Organization for Relief and Development عدالة للإغاثة والتنمية
2. Al-Ameen For Humanitarian Support الأمين للمساعدة الإنسانية
3. Albashyer منظمة البشائر الإنسانية
4. Albeer Humanity France البر الفرنسية للإغاثة
5. Alehya إحياء وطن
6. All Together كلنا سوا
7. Alsalam Humanitarian Foundation مؤسسه السلام الإنسانية
8. Alsham Association جمعية الشام للأيتام
9. Amal Organization for Relief and Development أمل للإغاثة والتنمية
10. Amals Healing and Advocacy Center مركز أمل للمناصرة والتعافي
11. Ataa Humanitarian Relief Association جمعية عطاء للإغاثة والتنمية
12. Big Heart القلب الكبير
13. BINAA Organization for Development مؤسسة بناء للتنمية
14. Bonyan For Youth and Development بنيان للشباب والتنمية
15. Bousla For Development & Innovation البوصلة للتنمية والإبداع
16. C4SSA Citizens for Safe and Secure America مواطنون لأجل أمريكا آمنة
17. Civil Society Organizations Forum منبر منظمات المجتمع المدني
18. Education Without Borders - Midad تعليم بلاحدود / مداد
19. EIPISA المعهد الأوربي للمبادرات السياسية والتحليل الاستراتيجي
20. Elaf For Relief and Development إيلاف للإغاثة و التنمية
21. Elbir İnsanı Yardım Derneđi جمعية البر الإنسانية
22. Elvefa Association for Relief and Development جمعية الوفاء للإغاثة والتنمية
23. Glimpse of Hope منظمة بارقة أمل النسائية
24. Himma Youth Association جمعية هممة الشبابية
25. Horan Foundation مؤسسة حوران الإنسانية
26. Ihsan Relief and Development إحسان للإغاثة والتنمية
27. Imran Development Organization عمران للتدريب والتطوير
28. İnsan Charity for Relief and Development منظمة انسان الخيرية
29. International Humanitarian Relief - IHR هيئة الإغاثة الإنسانية الدولية - IHR
30. International Union of Medical Care and Relief Organisations (Int. UOSSM) اتحاد منظمات الرعاية والإغاثة الطبية
31. IYD هيئة الإغاثة الإنسانية

- | | | |
|-----|--|---|
| 32. | Jana Watan | جنى وطن |
| 33. | Jasmine Association | رابطة الياسمين |
| 34. | Justice for Peace | عدالة من أجل السلام |
| 35. | Karimat Organization | منظمة كريمات |
| 36. | Kesh Malek Organization | منظمة كرش ملك |
| 37. | La Tahzan Charity | جمعية لا تحزن الخيرية |
| 38. | Lamsat Ward | لمسة ورد |
| 39. | Lawyers and Doctors For Human Rights LDHR | محامون وأطباء من أجل حقوق الإنسان |
| 40. | Local Administration Councils Unit - LACU | وحدة المجالس المحلية |
| 41. | Medglobal | ميدغلوبال |
| 42. | Midmar | مضمار |
| 43. | Molham volunteering Team | فريق ملهم التطوعي |
| 44. | Nexus Action | نيكسوس أكشن |
| 45. | North Pulse Team | فريق نبض الشمال |
| 46. | Önder Organization for Cooperation and Development | منظمة الرواد للتعاون والتنمية |
| 47. | Orange Organization | منظمة أورانج |
| 48. | Physicians Across Continents Turkey | أطباء عبر القارات تركيا |
| 49. | Rahma Worldwide | رحمة حول العالم |
| 50. | Rebuilding & Development Organization - IMAAR | إعادة البناء والتنمية (إعمار) |
| 51. | Sadad Humanitarian Organization | منظمة سداد الإنسانية |
| 52. | SEMA | الرابطة الطبية للمغتربين السوريين |
| 53. | Sewar | منظمة سوار |
| 54. | Shafak | شفق |
| 55. | SKT Organization | مؤسسة سكن للرعاية والتنمية |
| 56. | Smile You Montceau | ضع بسمتك (مونصو) |
| 57. | Social Development International - SDI | المؤسسة الدولية للتنمية الاجتماعية SDI |
| 58. | Space Of Peace | مساحة سلام |
| 59. | Syria Faith Initiative | مبادرة رجال الدين من أجل سورية |
| 60. | Syria Relief | هيئة الإغاثة السورية سيريا ريليف |
| 61. | Syria Solidarity Campaign | حملة التضامن مع سوريا - بريطانيا |
| 62. | Syrian American Medical Society - SAMS | الجمعية الطبية السورية الأمريكية - سامز |
| 63. | Syrian British Council | المجلس السوري البريطاني |

64. Syrian Forum المنتدى السوري
65. Syrian Human Rights Committee اللجنة السورية لحقوق الإنسان
66. Syrian Legalists Committee هيئة القانونيين السوريين
67. Syrian Networks League - SNL رابطة الشبكات السورية
68. Syrian Women Association رابطة المرأة السورية
69. Takaful Alsham تكافل الشام الخيرية
70. Tekafül Charity جمعية تكافل الخيرية
71. The Establishment for Human Care and Department - MASRRAT مؤسسة الرعاية الإنسانية والتنمية - مسرات
72. The White Helmets الدفاع المدني السوري (الخوذ البيضاء)
73. UFUK INTERNATIONAL FOR RELIEF & DEVELOPMENT أفق الدولية للإغاثة والتنمية
74. Union of Medical Care and Relief Organisation اتحاد المنظمات الطبية الإغاثية أوسم
75. UOSSM France Turkey Mission أوسوم فرنسا البعثة التركية
76. VIOLET For Relief and Development منظمة بنفسج للإغاثة والتنمية
77. Woman Support Association مؤسسة دعم المرأة
78. Women Now for Development النساء الآن من أجل التنمية
79. Zadaljnaa زاد الجنة
80. Zeyd Bin Sabit Civil Institution مؤسسة زيد بن ثابت الأهلية
81. Zidne زدني علما